



All-in-one apron style laundry sink and cabinet

Évier et armoire de buanderie tout-en-un de style tablier

QL050




Table of Contents

Table of Contents	2	Door Handle Installation	7
Safety Information	2	Door Position Adjustment	8
Warranty	3	Mounting the Utility Sink	8
Lifetime Limited Warranty	3	Placement	9
Warranty Claim Procedure	3	Supply Line Assembly	9
Pre-Installation	4	Maintenance	9
Tools/Materials Required	4	Cartridge Replacement	9
Package Contents	5	Care and Cleaning	10
Installation	6	Utility Sink	10
Faucet Installation	6	Cabinet	10
Strainer Installation	6	Service Parts	11
Leveling Leg Installation	7	MANUEL DE L'UTILISATEUR	12

Safety Information

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. Inspect your unit before proceeding. Once you unpack your unit, check for chips, scratches, cracks, dents or scuff marks. If any damage is noticed, do not install.
2. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
3. Installation work and plumbing must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards.
4. Protect the entire surface during installation.
5. All holes drilled into the unit must be done from the finished surface side with extreme care and caulked very carefully to form a watertight barrier.



DANGER: Always wear safety goggles and gloves in order to avoid personal injury.

Warranty

LIFETIME LIMITED WARRANTY

A thorough inspection must be made before installation and any damage must be promptly reported. We will not be liable for failures or damage that could have been discovered or avoided by proper inspection and testing prior to installation.

We warrant this product to be free from defects in materials or workmanship for as long as the original consumer purchaser owns this product. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to us for all warranty claims.

This warranty is non-transferable and shall be voided if the unit is removed from its initial installation or if it is not installed following the manufacturer's instructions. It does not apply in the event of product damage due to the use of other than our genuine replacement parts, (Replacement parts may be obtained by calling 1-855-HD-GLACIER between 8:00 am - 6:00 pm EST) installation error, abuse, misuse or improper care and maintenance (whether performed by a plumber, contractor, service provider or member of the purchaser's household). The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, harsh or abrasive cleaners and/or materials.

Under no circumstance shall we be held liable for personal injury or property damage resulting from improper installation or use of this product. We will not be held liable for inconvenience caused by loss of use of this product, costs incurred for labour or materials, removal and installation of replacement units, or any other incidental or consequential damages. Costs relating to obtaining access for repair or replacement are the responsibility of the user.

Our obligation shall be limited to the repair or replacement of a unit (at our discretion) that may prove, by our sole examination, to be defective under normal use and service during the warranty period.

Any failure of this product that is not traceable to a defect in material or workmanship is not covered by this warranty. These non-warrantable items include, but are not limited to:

- Improper installation not in accordance with manufacturer's instructions.
- Dents and/or scratches incurred during shipping, handling, or installation.
- Change in colour or finish due to chemical usage.
- Damage caused by failure to follow care and cleaning guidelines, including damage caused by the use of abrasive cleaners.
- Alterations made to the unit by the purchaser or installer.
- Damage caused by accidental impact, fire, flood, freezing, and normal wear.
- Bends and warping caused by forced connections, over-tightened fittings, and inadequate support during installation.

This warranty does not extend to commercial and institutional installation or use.

WARRANTY CLAIM PROCEDURE

If a claimable defect occurs or replacement parts are needed, please contact our customer service team at 1-855-HD-GLACIER (8:00 am - 6:00 pm, EST, Monday – Friday).

Before you make your call, please ensure that you have:

- Model number or description.
- Proof of sale.
- Details regarding the defect and/or part number.
- Name(s) and address(es) of the owner and/or installer.

Pre-Installation

ENGLISH

TOOLS/MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)



Adjustable wrench



Needle nose pliers



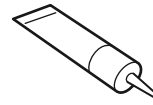
Phillips screwdriver



Utility knife



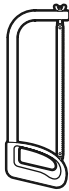
Pipe wrench



Sealant



Carpenter's level



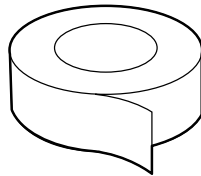
Hacksaw



Safety gloves



Safety goggles



Masking Tape

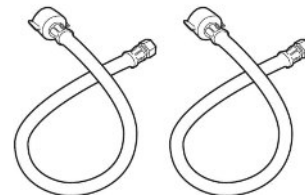
PARTS REQUIRED (NOT SUPPLIED)



P-Trap



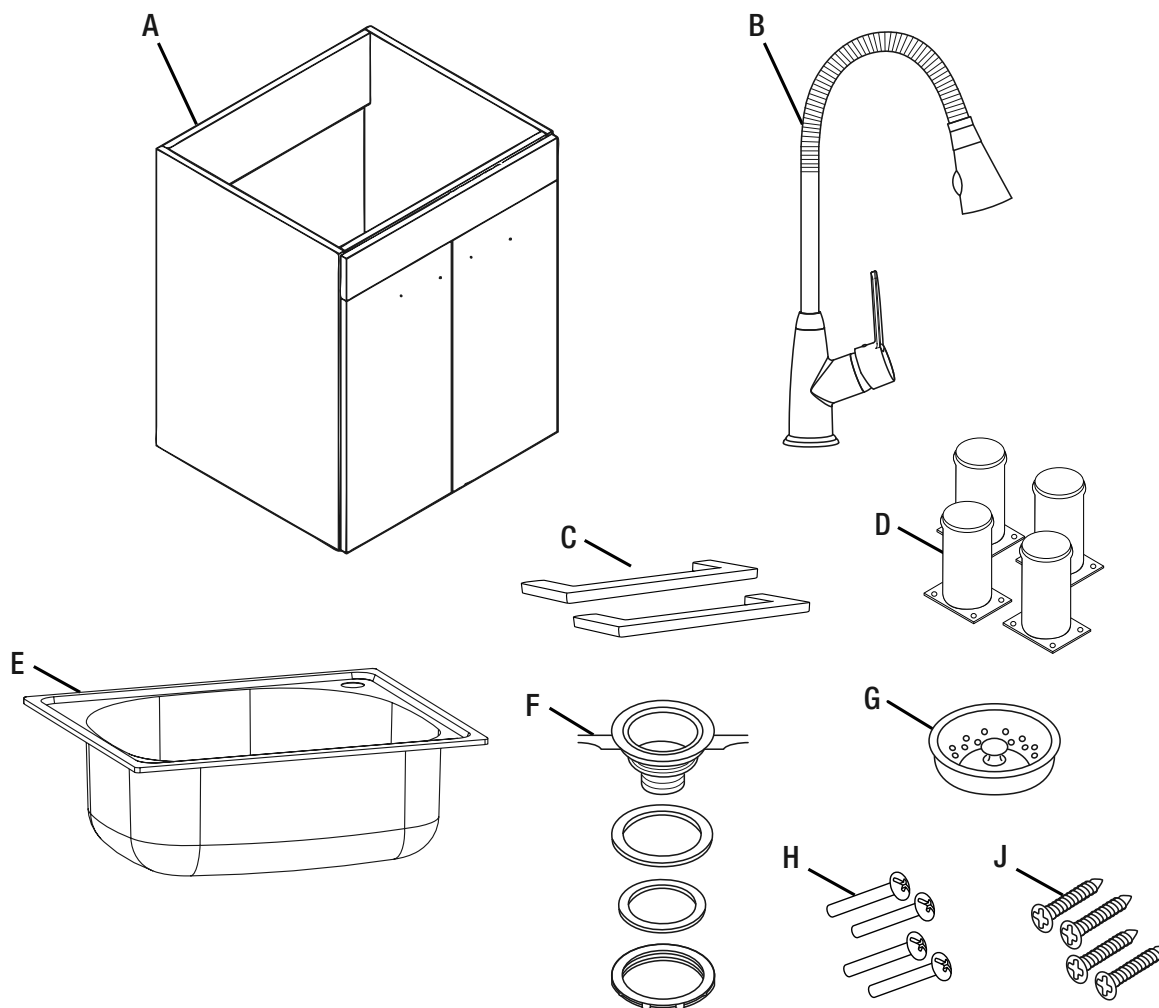
Tail Pipe



Supply Line

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS

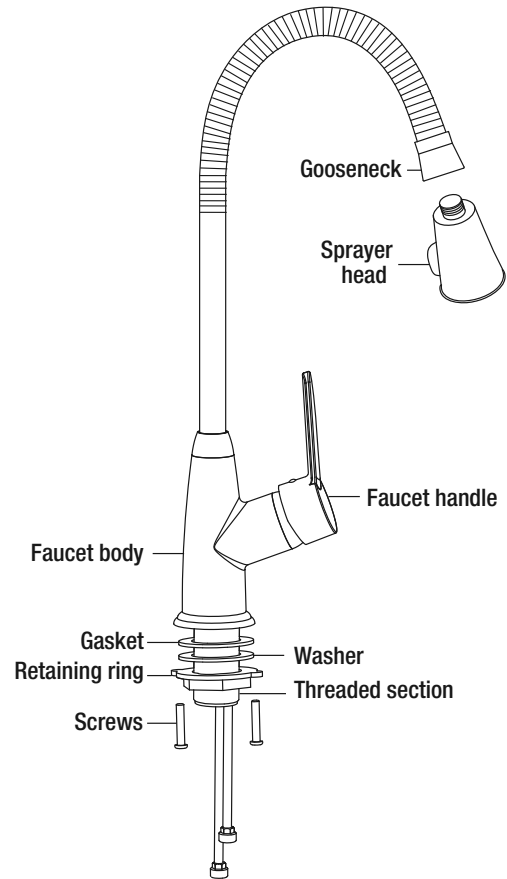


Part	Description	Quantity
A	Cabinet	1
B	Faucet	1
C	Door Handles	2
D	Leveling Legs	4
E	Utility Sink	1
F	Strainer Assembly	1
G	Strainer Basket	1
H	Handle Screws	4
J	Leveling Leg Screws	16

Installation

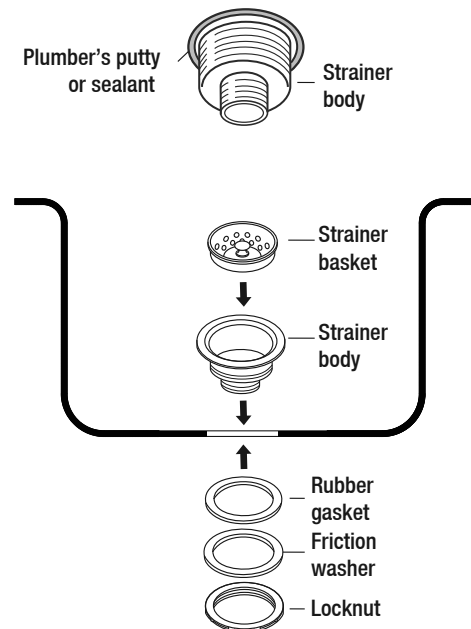
INSTALLING THE FAUCET

1. Carefully take out all the parts of the faucet assembly (B). The faucet is pre-assembled, except for the sprayer head.
2. Take the washer, gasket and retaining ring off of the faucet body.
3. Place the faucet body carefully through the hole in the sink (E). A second person may be required to hold the body in place until the faucet installation is complete.
4. From underneath, slide the washer, gasket and retaining ring over the end of the copper pipe and up to the exposed threaded section of the faucet. Tighten the retaining ring by hand until it is snug. Using a wrench or pliers, tighten the assembly.
5. Gently tighten the two screws on the retaining ring. Do not over tighten.
6. Screw the sprayer head onto the gooseneck.
7. Connect the water supply lines (not supplied) to the faucet.



INSTALLING THE STRAINER

1. Apply a ring of plumber's putty to the underside of the strainer flange.
2. Insert the strainer body into the sink.
3. Assemble the rubber gasket, friction washer and locknut onto the strainer body from underneath the utility sink. Hand tighten the locknut.
4. Connect the plastic flange and tail pipe (not supplied), then thread the connecting nut through the tail pipe and plastic flange up to the lower threaded part of the strainer body. Tighten the connecting nut by hand.



Installation (continued)

INSTALLING THE LEVELING LEGS

Carefully check the utility sink for damage and/or missing parts prior to installation. If there is any damage or if you are missing parts, do not proceed with the installation. Report damage and/or missing parts immediately to the manufacturer. Do not dispose of packaging before you are satisfied with your new utility sink.

- Remove the utility sink (E) and place it on a soft, protective surface (Fig. 1).
- Turn the cabinet (A) upside down onto a protective surface.
- Gently put each leveling leg (D) into its proper location. Using the four screws provided (J) per leveling leg, attach the leveling legs (D) to the bottom of the cabinet (A).
- Gently right the cabinet (A).
- Using a carpenter's level, turn the base of each leveling leg (D) until the cabinet (A) is level.



CAUTION: Do not place side load on the leveling legs when righting the cabinet as they may break.

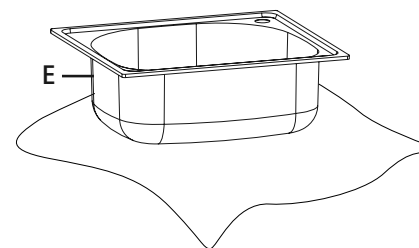
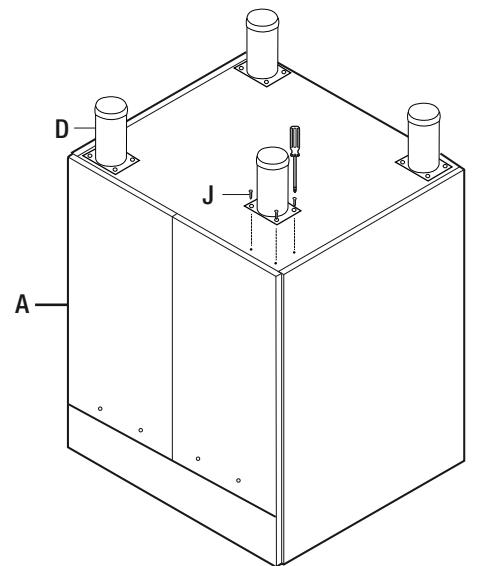
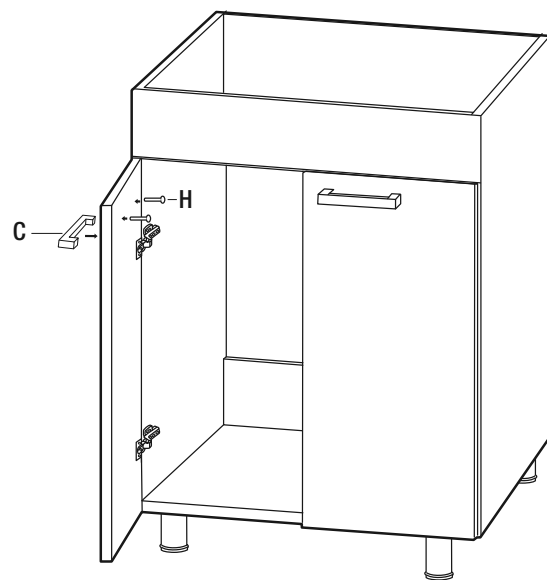


Fig. 1

DOOR HANDLE INSTALLATION

1. Insert the door handle screws (H) into the pre-drilled holes on each door.
2. Attach the door handles (C) and hand tighten the door handle screws (H).
3. Repeat on other door.

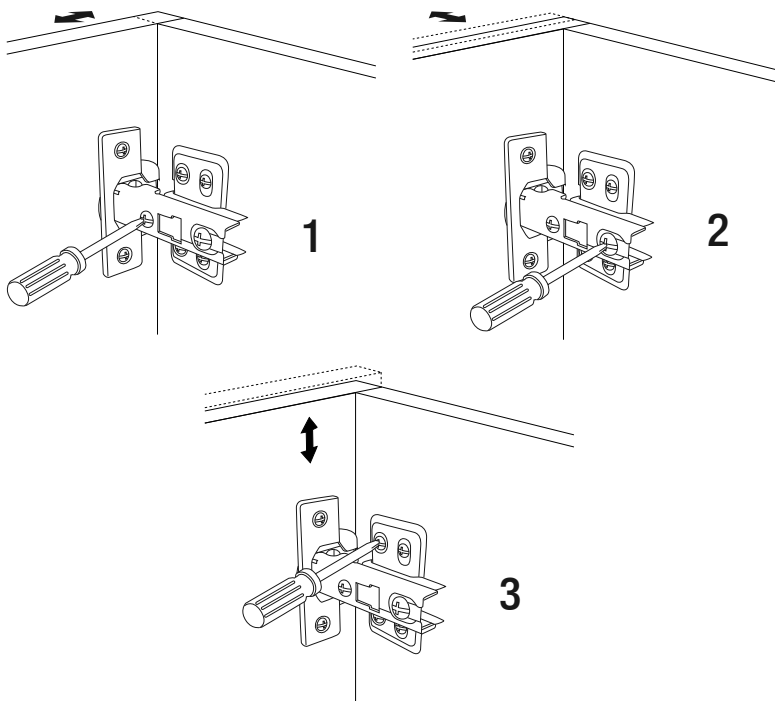


Installation (continued)

DOOR POSITION ADJUSTMENT

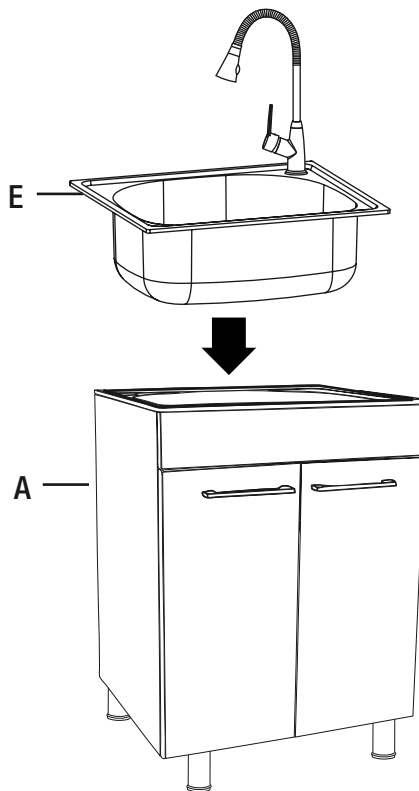
If the doors need to be repositioned, the hinges can be adjusted to ensure a precise fit with the cabinet.

1. The lateral adjustment screw adjusts the door left or right.
2. Horizontal adjustment of the screws adjust the door forward and backward.
3. Vertical adjustment of the screws adjust the door up and down.



MOUNTING THE UTILITY SINK

1. Carefully place a bead of sealant all around the top of the cabinet (A).
2. Ease the utility sink (E) into the cabinet (A). Ensure that it is placed evenly and is centered on the cabinet. Wipe off any excess sealant. Use masking tape to hold the basin in place until the sealant dries.



Installation (continued)

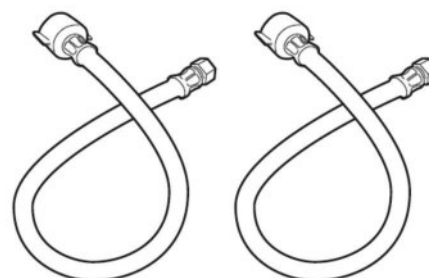
PLACEMENT

Move the assembled unit to its final location. Final hook up of the supply lines and drain system can now be completed.

SUPPLY LINES (NOT INCLUDED)

The supply lines that attach the faucet to the household water system, are not supplied with this unit. They need to be purchased separately.

Follow the manufacturers instructions for proper installation of the supply lines.

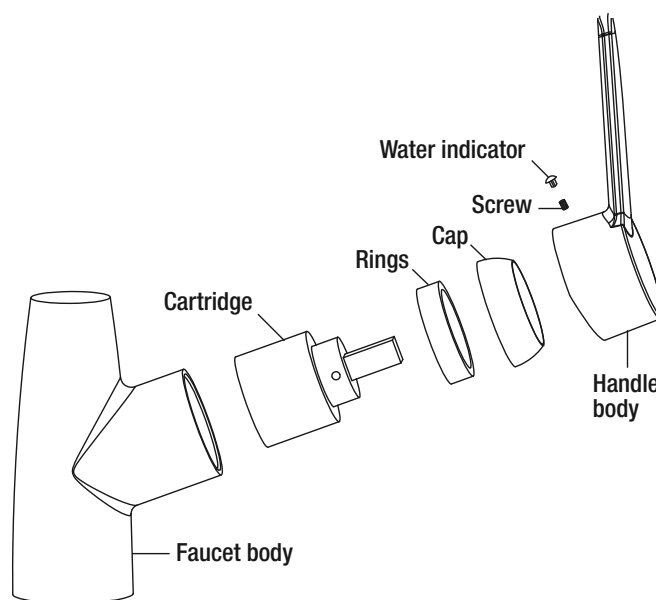


Maintenance

CARTRIDGE REPLACEMENT

If in the future the ceramic cartridge needs to be replaced:

1. Turn off the water supply to the faucet (B).
2. Take off the plastic water temperature sign by hand, then use the Allen wrench to take out the screw and pull out the handle body. The top lever of the cartridge will be exposed.
3. Unscrew the cap and rings, making sure not to damage the threads.
4. Pull the cartridge out of the faucet body and replace it with a new 35 mm ceramic cartridge.
5. Replace the rings, then the cap.
6. Place the handle body on the cartridge. Lock the screw back onto the handle body and tighten it with the Allen wrench. Do not over tighten.
7. Put the plastic water temperature sign back into the hole, make sure that red is on the left and blue is on the right.
8. Slowly open the water feed to the faucet to test.



Care and Cleaning

ENGLISH

UTILITY SINK

Do
<ul style="list-style-type: none">- After use, always rinse your sink with tap water to dilute and remove deposits.- Towel dry after use whenever possible to prevent water spots. Should water spots occur, clean with a mild solution of vinegar and water followed by a thorough rinse.- Use liquid soap, a general household cleaner, or a weak solution of vinegar and water for regular cleaning.- Only use plastic scouring pads recommended for use in stainless steel sinks, and only use them in the bowl of the sink. Scrub in the direction of the satin finish lines.
Do not
<ul style="list-style-type: none">- Do not allow any food, detergent, soap or grease to dry or sit for extended periods of time on the surface of the sink.- Never use abrasive cleaning products, as they will dull and scratch the finish.- Do not use scouring pads on the deck, as they will dull the mirror finish.- Never use steel wool pads, as they will leave iron particles on the sink, which will cause corrosion.- Never leave steel or cast iron pans in your sink for extended periods of time, as this can cause corrosion.- Never use chlorine-based cleaners in your new sink, they could lead to rust spots and discolouration. If you must use them, rinse sink thoroughly with fresh water immediately after use. If any chemicals or glue make contact with the sink during installation, wipe clean and rinse thoroughly with fresh water.

CABINET

Do
<ul style="list-style-type: none">- Remove dust and dry dirt with a soft, damp cloth.- Clean grease, oil, paint and ink stains with isopropyl (rubbing alcohol). Immediately rinse with water after stain removal.
Do not
<ul style="list-style-type: none">- Do not allow your cabinet surface to come into contact with products such as acetone (nail polish remover), nail polish, dry cleaning solution, lacquer thinners, gasoline, pine oil, etc.- Use caution when using sharp instruments that may fall and scratch the surface

Your sink is manufactured with the highest grade stainless steel and will provide you many years of enjoyment with the proper care.

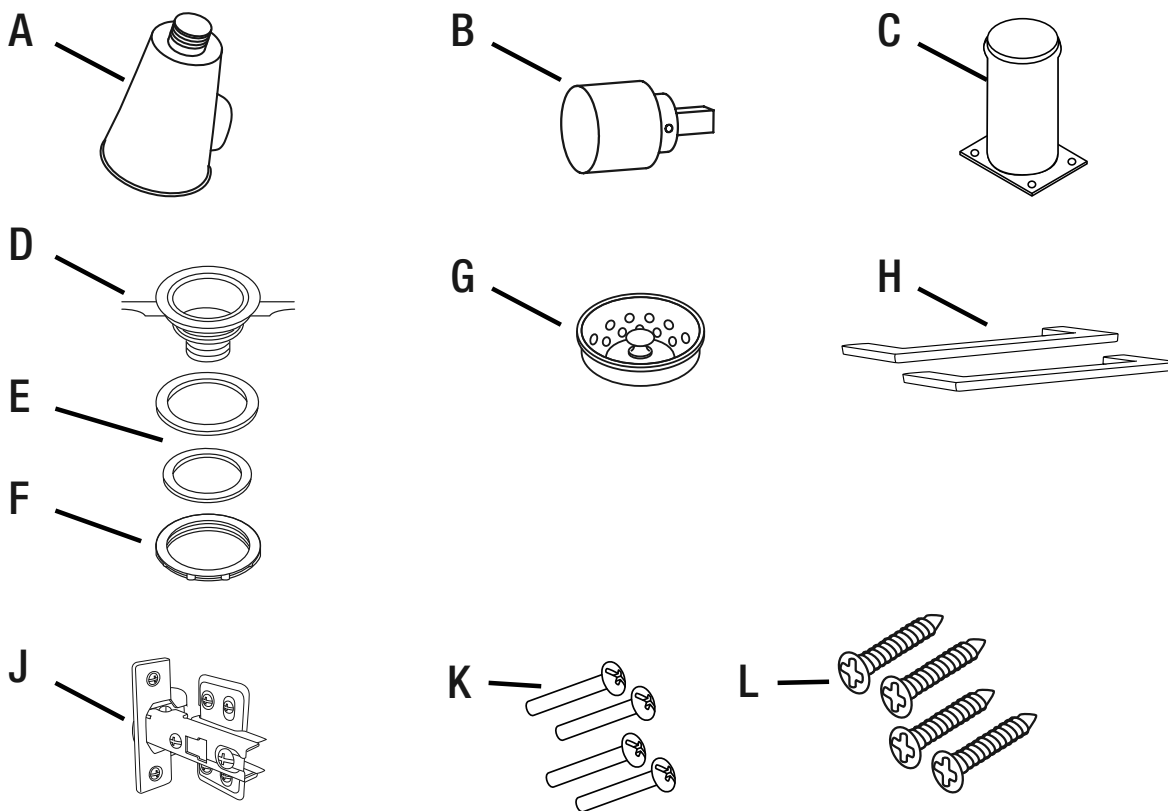
SCRATCH, SPOT, AND BLEMISH REMOVAL AND SURFACE RESTORATION:

Little rust spots and blemishes that periodically appear in the sink are typically the result of the steel interacting with the chemicals found in the vast spectrum of substances that sinks are commonly exposed to. They may also get transferred from other objects placed or left in the sink. Scratches are the result of regular wear and tear.

To remove scratches, spots, and blemishes from the sink, rub them with a non-metallic scouring pad (e.g. Scotch-Brite®) combined with a mild abrasive cleaner (e.g. Vim® or Barkeeper's Friend®). Always rub the surfaces in the direction of the grain of the steel. When finished, rinse the sink with water and dry it with a towel to allow the sink to form a protective outer layer. This procedure can also be used to renew all of the surfaces of the sink.

Service Parts

If you are missing parts or if you require replacement parts, please contact our customer service team at 1-855-HD-GLACIER, 8:00 am - 6 pm, EST, Monday–Friday. Identify the required part(s) and have the part number(s) ready.



Part	Description	Code	Quantity
A	Sprayer Head	QHS135	1
B	Ceramic Cartridge	QHS121	1
C	Leveling Legs	QHL105	4
D	Strainer Body	QHS102	1
E	Rubber Gasket & Friction Washer	QHS103	1
F	Locknut	QHS104	1
G	Strainer Basket	QHS101	1
H	Handles	QHL144	2
J	Hinges	QHL102	4
K	Handle Screws	QHL104	4
L	Leveling Leg Screws	QHL106	16

Table des matières

OWNER'S MANUAL 2

Table des matières 12

Consignes de sécurité 12

Garantie 13

Garantie à vie limitée 13

Procédure de réclamation pour la garantie 13

Préinstallation 14

Outils/Matériaux requis 14

Contenu de l'emballage 15

Installation 16

Installation du robinet 16

Installation de la crépine 17

Installation des pattes de l'armoire 18

Installation des poignées de l'armoire 18

Ajustement de la position des portes 19

Installation de l'évier 19

Mise en place 20

Assemblage des tuyaux d'alimentation 20

Entretien 20

Remplacement de la cartouche 20

Soin et Nettoyage 21

Évier utilitaire 21

Armoire 21

Pièces de rechange 22

Consignes de sécurité

LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES

1. Vérifier soigneusement l'unité avant l'installation pour vous assurer qu'elle ne comporte aucun dommage. Une fois que vous déballez votre unité, vérifiez pour les rayures, les fissures, les bosses ou les éraflures. Si des dommages sont notés, ne pas installer.
2. Cet appareil ne peut être utilisé autrement que pour l'usage prévu par le fabricant. Consulter le fabricant pour toutes questions concernant l'appareil.
3. Votre installation doit être conforme à tous les codes de bâtiment locaux pour la plomberie. Faites en sorte qu'un ouvrier qualifié effectue ou approuve votre installation de plomberie.
4. Protéger la surface lors de l'installation.
5. Tous les trous forés dans l'unité doivent être effectués à partir du côté de la surface finie avec un soin extrême et très soigneusement calfeutrés pour former une barrière étanche à l'eau.



AVERTISSEMENT : Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité pendant l'installation afin d'éviter les blessures.

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Inspecter minutieusement le produit avant l'installation et signaler tout dommage sans délai. Nous ne serons pas responsables des défaillances ou des dommages qui auraient dû être découverts ou évités par une inspection adéquate et des essais avant l'installation.

Nous garantissons ce produit contre tout défaut dans les matériaux ou la fabrication, aussi longtemps que le consommateur/acheteur original sera propriétaire de ce produit. Une preuve d'achat (facture d'achat originale) du consommateur/acheteur original devra accompagner toute réclamation.

Cette garantie est non transférable et sera nulle si l'unité est enlevée de son installation initiale ou si elle n'est pas installée suivant les spécifications du fabricant. Elle ne s'applique pas dans l'éventualité de dommages causés au produit suite à l'utilisation de pièce(s) de rechange autre que les pièces originales, (les pièces de rechange peuvent être obtenus en appelant au 1-855-HD-GLACIER entre 8h et 18h, H.N.E.) une erreur d'installation, l'abus, l'utilisation ou l'entretien incorrecte et le service incorrect (qu'il soit effectué par un plombier, un entrepreneur, une entreprise de service ou un membre de la famille de l'acheteur). La garantie exclut les dommages causés par des conditions agressives d'air ou d'eau, des nettoyants ou des matériaux rudes et/ou abrasifs.

Nous ne pouvons en aucun cas être tenus responsables pour toute blessure corporelle ou tout dommage matériel résultant d'une mauvaise installation ou utilisation de ce produit. Nous ne serons pas tenus responsables de l'incapacité d'utiliser cette unité, des inconvénients, des coûts encourus pour la main d'oeuvre, des matériaux, de l'enlèvement et de l'installation des unités de remplacement ou d'aucun autre dommage causé par un incident ou accessoire. Les coûts encourus pour obtenir l'accès pour la réparation ou le remplacement sont la responsabilité de l'utilisateur.

Nos obligations se limitent à la réparation ou au remplacement de l'unité (selon notre discrétion) qui peut s'avérer, selon notre examen unique, être défectueuse sous l'utilisation et le service normaux pendant la période de garantie. Nous pouvons émettre un crédit au montant de la valeur de la facture du produit défectueux (ou d'un pourcentage de ce montant selon l'usure) tenant lieu de la réparation ou du remplacement.

Toute défectuosité de l'unité qui ne peut être liée à un défaut de matériel ou de fabrication n'est pas couverte par cette garantie. Ces conditions non garanties incluent, mais ne se limitent pas aux suivantes :

- Une mauvaise installation non conforme aux instructions du fabricant;
- Les bosselures, bosses et rayures causées pendant l'expédition, la manutention ou l'installation;
- Le changement de la couleur ou du fini en raison de l'usage d'un produit chimique;
- Les dommages causés par le non-respect des directives de soin et de nettoyage, y compris les dommages causés par l'utilisation de produits nettoyants abrasifs;
- Toute modification apportée à l'unité par l'acheteur ou l'installateur;
- Les dommages en raison d'un impact accidentel, du feu, d'une inondation, du gel et de l'usure normale;
- Les courbures et les déformations provoquées par des raccords forcés, des fixations trop serrées et un support inadéquat pendant l'installation.

PROCÉDURE DE RÉCLAMATION POUR LA GARANTIE

Si un défaut couvert par la garantie se produit ou que vous avez besoin des pièces de rechange, contacter notre service à la clientèle au 1-855-HD-GLACIER (lundi au vendredi, 8h à 18h, H.N.E.).

Avant d'appeler, veuillez-vous assurer d'avoir en main :

- Le numéro de modèle ou une description;
- La preuve d'achat;
- Les détails concernant le défaut et/ou le numéro de la pièce de rechange;
- Le nom et l'adresse du propriétaire et/ou de l'installateur.

Préinstallation

OUTILS/MATÉRIAUX REQUIS (NON INCLUS)



Clé



Pinces



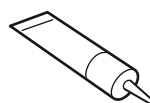
Tournevis
Phillips



Couteau à lame
retractable



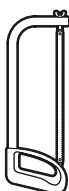
Clé à molette



Mastic



Niveau à bulle



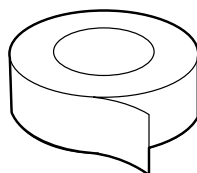
Scie à métaux



Gants de
sécurité



Lunettes de
sécurité



Ruban
Cache

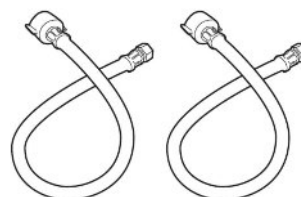
PIÈCES REQUISES (NON INCLUS)



Siphon-P



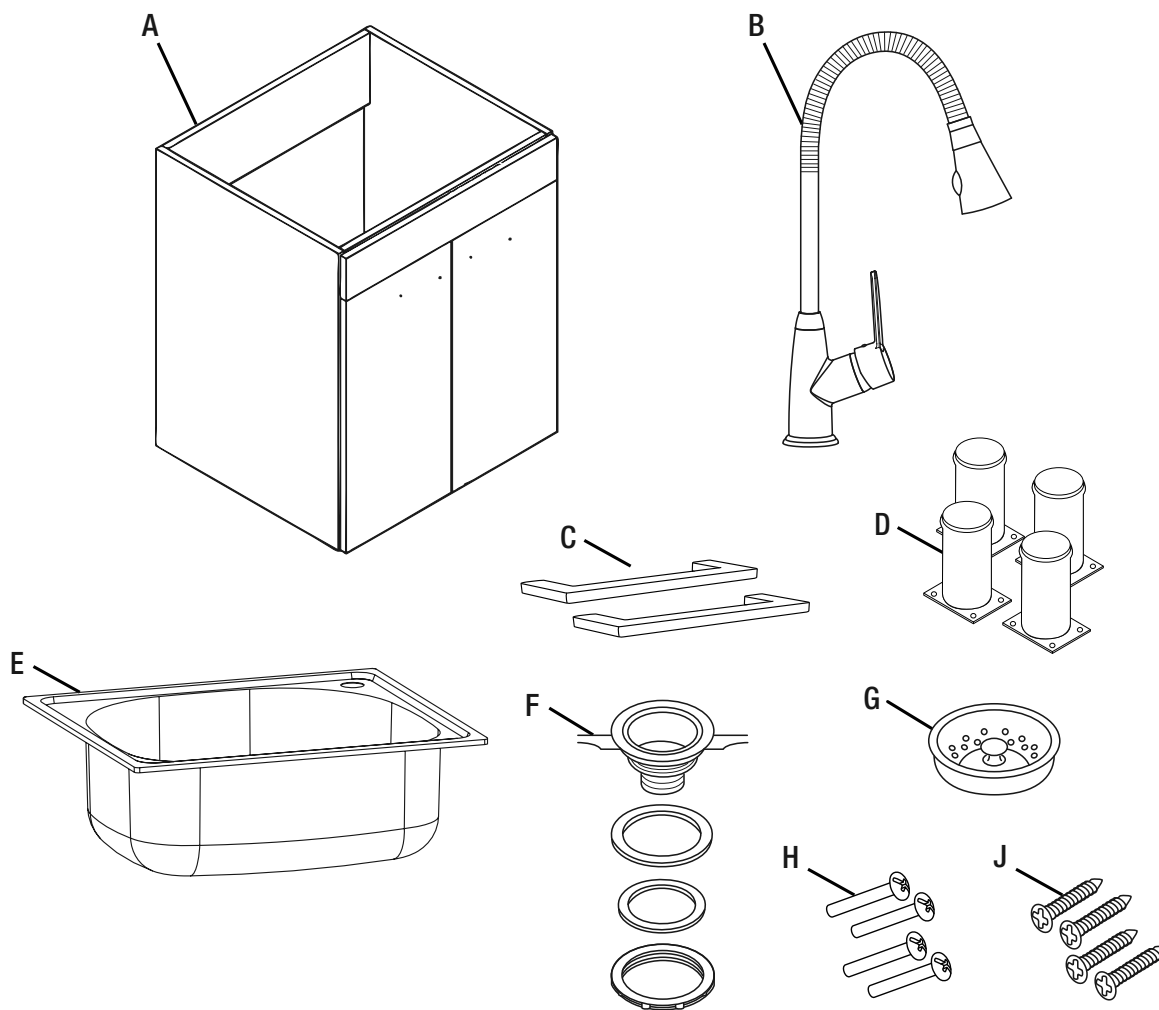
Tuyau de
vidange



Tuyaux
d'alimentation

Préinstallation (suite)

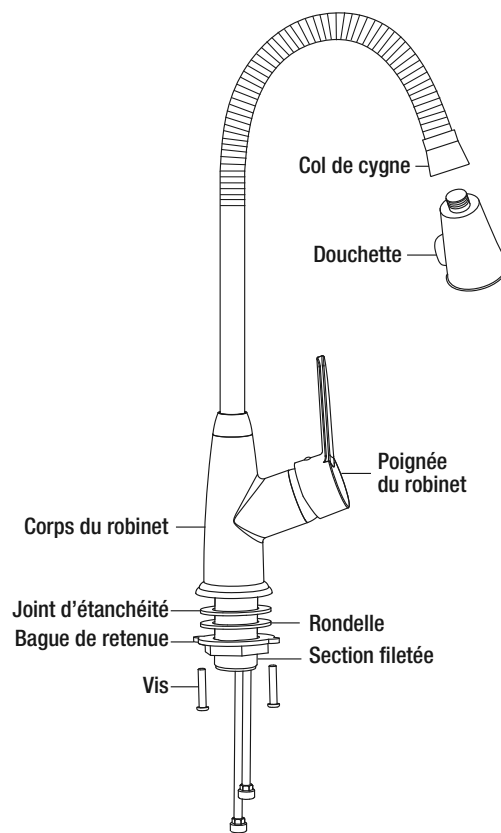
CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Armoire	1
B	Robinet	1
C	Poignées de porte	2
D	Pattes de nivellement	4
E	Évier utilitaire	1
F	Assemblage de la crépine	1
G	Panier de crépine	1
H	Vis des poignées de porte	4
J	Vis des pattes de nivellement	16

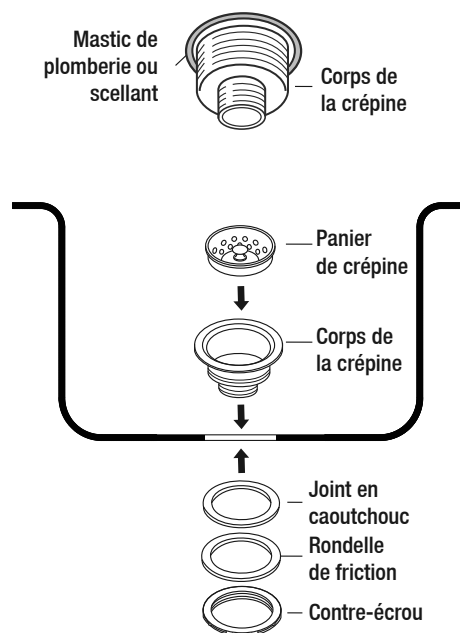
INSTALLATION DU ROBINET

1. Sortir soigneusement toutes les pièces de l'ensemble de robinet (B). Le robinet est préassemblé, à l'exception de la douchette.
2. Enlever la rondelle, le joint d'étanchéité et la bague de retenue du corps du robinet.
3. Placer le corps de robinet avec soin à travers le trou dans l'évier (E). Une deuxième personne peut être nécessaire pour maintenir le corps en place jusqu'à ce que l'installation du robinet soit terminée.
4. Par dessous, glisser la rondelle, le joint d'étanchéité et la bague de retenue sur l'extrémité du tuyau de cuivre et jusqu'à la section exposée filetée du robinet. Serrer la bague de retenue à la main jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée. En utilisant une clé ou une pince, serrer l'assemblage.
5. Serrer légèrement les deux vis sur la bague de retenue. Ne pas trop serrer.
6. Visser la douchette sur le col de cygne.
7. Raccorder les conduites d'alimentation en eau (non fournies) au robinet.



INSTALLATION DE LA CRÉPINE

1. Appliquer une bague d'étanchéité en mastic de plomberie ou scellant en dessous de la bride du corps de la crépine.
1. Insérer le corps de la crépine dans l'évier utilitaire.
2. Assembler le joint en caoutchouc, la bague de frottement et le contre-écrou sur le corps de la crépine sous l'évier utilitaire. Serrer le contre-écrou à la main.
3. Raccorder la bride en plastique et le tuyau de vidange (non inclus), puis enfiler l'écrou de raccordement à travers le tuyau de vidange et la bride en plastique jusque la partie inférieure filetée du corps de la crépine. Serrer l'écrou de raccordement à la main.



Installation (suite)

INSTALLATION DES PATTES DE NIVELLEMENT

Vérifiez soigneusement que l'unité ne comporte aucun dommage ou pièces manquantes. Si vous constatez des dommages ou des pièces manquantes, veuillez communiquer avec le service à la clientèle avant de l'installer. Ne vous débarrassez pas de l'emballage jusqu'à ce que vous soyez satisfait avec ce produit.

- Enlever l'évier (E) et le placer sur une surface protectrice (Fig. 1).
- Doucement tourner l'armoire (A) sur son dos sur une surface protectrice.
- Glisser les pattes de nivellement (D) dans chaque base d'emplacement spécifiquement destiné pour celles-ci. Fixer chacune des pattes de nivellement (D) à la base de l'armoire (A) en utilisant quatre vis de pattes de nivellement (J) par patte.
- Remettre l'armoire (A) sur ces pattes.
- En utilisant un niveau à bulle, tourner la base de chaque patte de nivellement (D) jusqu'à ce que l'armoire (A) soit complètement de niveau.



ATTENTION : Ne pas placer de charge latérale sur les pattes lorsque vous redressez l'armoire.

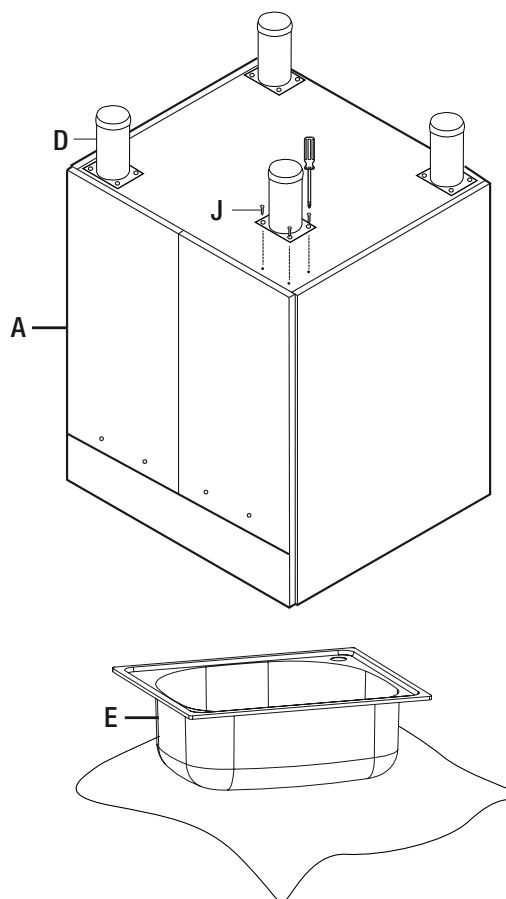
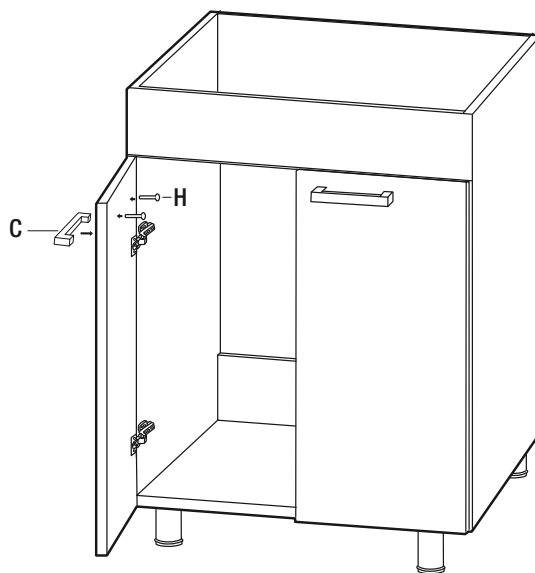


Fig. 1

INSTALLATION DES POIGNÉES DE PORTE

1. Insérer les deux vis de poignées de porte (H) dans les trous prépercés sur la porte.
2. Fixer la poignée de porte (C) sur les vis (H) et serrer.
3. Répéter l'autre porte

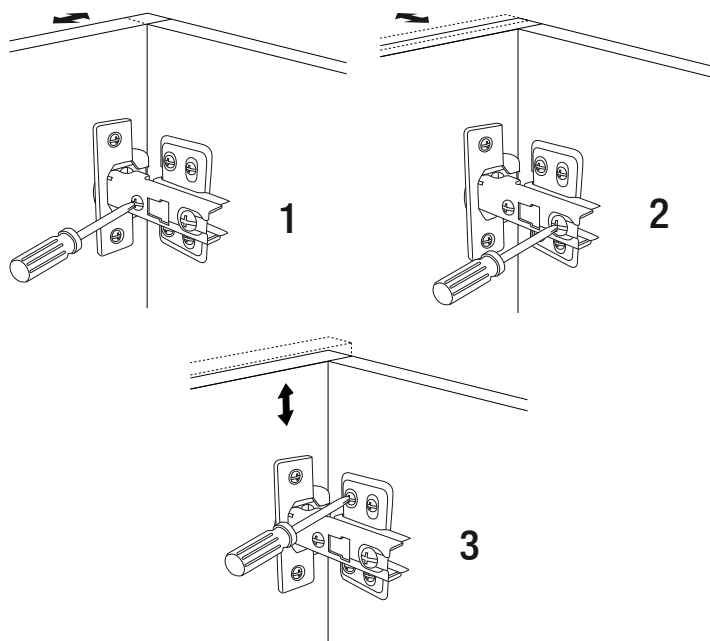


Installation (suite)

AJUSTEMENT DE LA POSITION DES PORTES

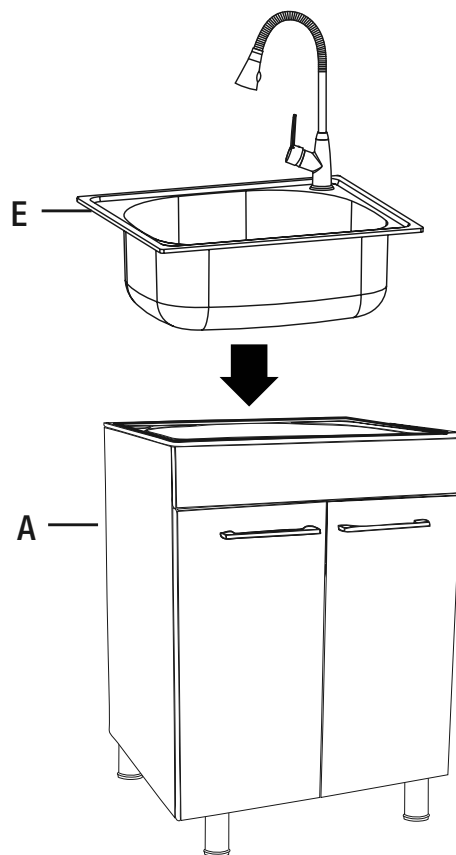
Si les portes doivent être repositionnées, les charnières peuvent être réglées de façon à s'adapter précisément avec l'armoire.

1. La vis de réglage latérale ajuste la porte à gauche ou à droite.
2. La vis de réglage horizontale ajuste la porte vers l'avant ou l'arrière.
3. La vis de réglage verticale ajuste la porte vers le haut ou vers le bas.



INSTALLATION DE L'ÉVIER

1. Appliquer un joint de mastic sur le pourtour de la partie supérieure du meuble.
2. Introduire l'évier (E) sur l'armoire (A) en vous assurant que celui-ci soit de niveau et centré sur le meuble. Essuyer l'excès de mastic. Utiliser du ruban-cache pour maintenir la cuve en place jusqu'à ce que le mastic soit solidifié.



Installation (suite)

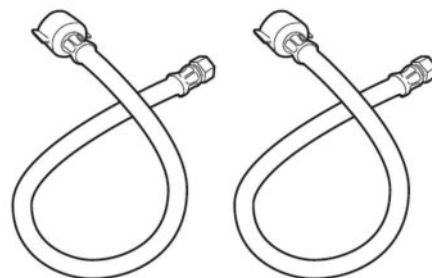
MISE EN PLACE

Déplacer l'unité assemblée à l'emplacement final. Si nécessaire niveler l'unité en ajustant les pieds de nivellement.

ASSEMBLAGE DES TUYAUX D'ALIMENTATION

Les tuyaux d'alimentation qui raccordent le robinet au système d'eau résidentiel ne sont pas fournis avec cette unité. Ils doivent être achetés séparément.

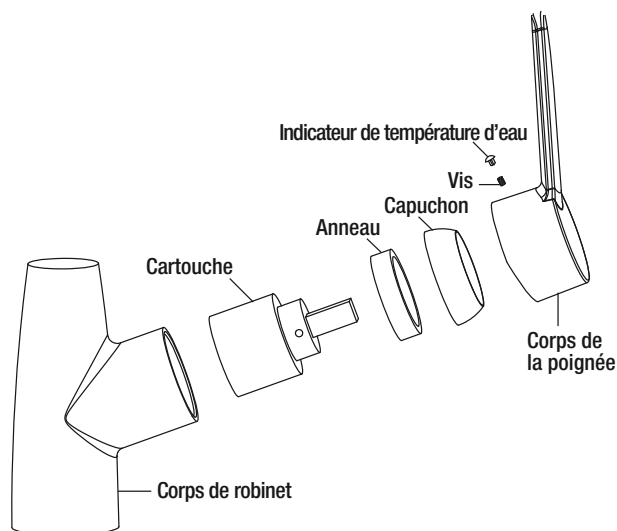
Suivre les directives fournies par le fabricant des tuyaux d'alimentation pour une installation adéquate.



Entretien

REPLACEMENT DE LA CARTOUCHE

1. Couper l'alimentation du robinet (B) en eau.
2. Enlever à la main l'indicateur de température d'eau en plastique, puis utiliser la clé Allen pour retirer la vis et retirer le corps de la poignée. Le haut du levier de la cartouche sera exposé.
3. Dévisser le capuchon et l'anneau, en faisant attention à ne pas endommager le filetage.
4. Tirer sur la cartouche pour la sortir et la remplacer par une nouvelle cartouche en céramique de 35 mm (1,4 po).
5. Remplacer l'anneau, puis le capuchon.
6. Placer le corps de la poignée sur la cartouche. Resserrer la vis sur le corps de poignée et serrer avec la clé Allen. Ne pas trop serrer.
7. Réinsérer l'indicateur de température d'eau en plastique dans le trou, tout en s'assurant que le côté rouge est à gauche et le bleu à droite.
8. Lentement ouvrir l'alimentation en eau du robinet et en faire l'essai.



ÉVIER UTILITAIRE

À faire

- Après l'utilisation, toujours rincer votre évier avec de l'eau de robinet pour diluer et enlever les dépôts.
- Si possible, sécher à la serviette après toute utilisation pour éviter les traces d'eau. Si les traces d'eau se produisent, nettoyer avec une solution douce de vinaigre et d'eau suivie d'un bon rinçage.
- Employer du savon liquide, un produit nettoyant de ménage général, ou une faible solution de vinaigre et d'eau pour le nettoyage régulier.
- N'utiliser que des tampons à récurer en plastique recommandés pour une utilisation dans les éviers en acier inoxydable, et ne les utiliser que dans la cuve de l'évier. Frotter dans la direction des lignes du fini satiné.

À ne pas faire

- Éviter de laisser sécher ou reposer sur la surface de l'évier tout résidu de nourriture, de détergent, de savon, de graisse ou de condiment pendant des périodes prolongées.
- Ne jamais employer des produits abrasifs car ils peuvent ternir et rayer le fini.
- Ne pas utiliser des tampons à récurer dans l'évier car ils peuvent ternir le poli.
- Ne jamais utiliser des tampons de laine d'acier car ils laissent des particules de fer sur l'évier et mènent à la corrosion.
- Ne jamais laisser des casseroles en acier ou en fonte dans votre évier pendant des périodes prolongées car elles mènent à la corrosion.
- Ne jamais utiliser de nettoyeurs à base de chlore avec votre nouvel évier, ceci pourrait causer l'apparition de taches de rouille ainsi que sa décoloration. Si vous devez utiliser de tels produits nettoyants, rincer vigoureusement avec de l'eau froide immédiatement après leur utilisation. Si d'autres produits chimiques ou de la colle entrent en contact avec la surface de l'évier, essuyer et rincer vigoureusement avec de l'eau froide.

ARMOIRE

À faire

- Éliminer la poussière et la saleté sèche avec un linge doux et humide.
- Nettoyer les taches de graisse, d'huile, de peinture et d'encre avec de l'alcool à friction. Après avoir enlevé la tache, rincer immédiatement avec de l'eau.

À ne pas faire

- Éviter que la surface de votre armoire entre en contact avec des produits tels l'acétone (dissolvant pour vernis à ongles), le vernis à ongles, la solution pour nettoyage à sec, la solvant à laque, la gazoline, l'huile de pin, etc.
- Éviter d'utiliser une lame de rasoir ou tout autre instrument coupant qui pourrait égratigner la surface.

Votre évier est fabriqué avec de l'acier inoxydable de la plus haute qualité, moyennant l'apport des soins appropriés il vous fournira un excellent rendement pendant plusieurs années.

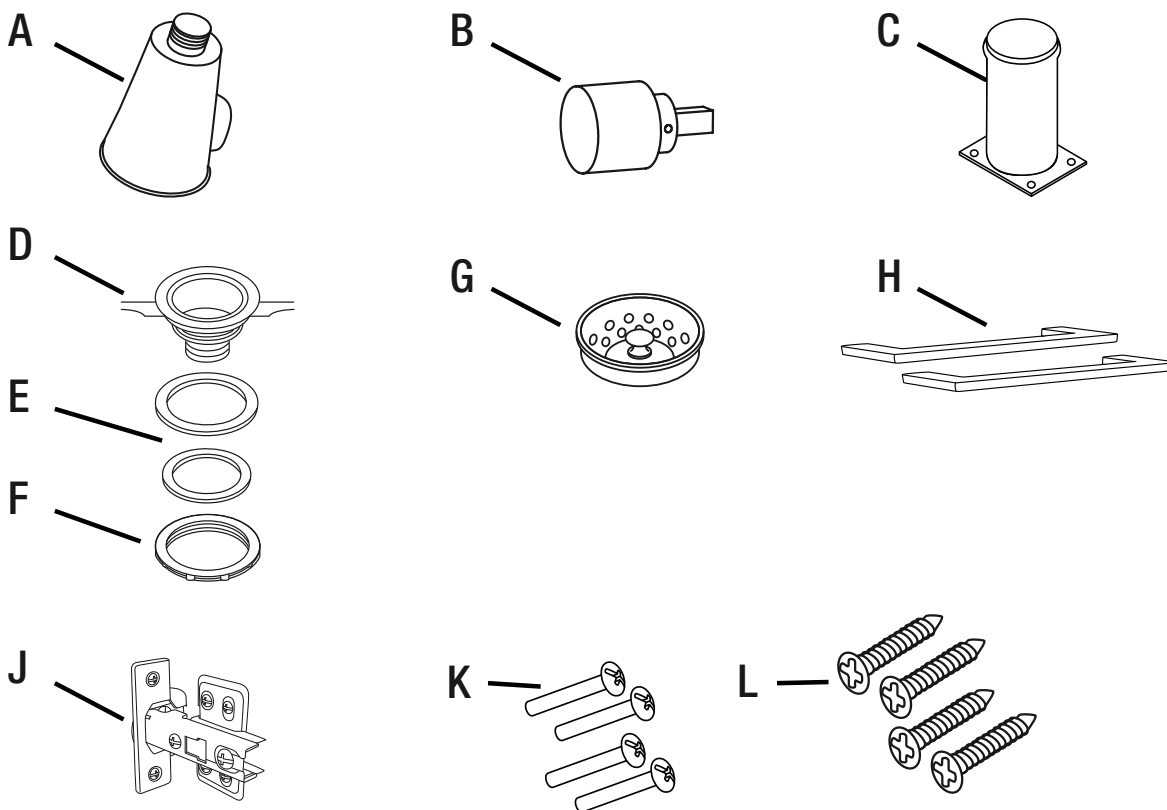
ÉLIMINATION DES RAYURES, TACHES ET IMPERFECTIONS, ET RESTAURATION DES SURFACES:

Les petites taches de rouille qui apparaissent régulièrement dans l'évier sont habituellement causées par l'interaction de l'acier avec les produits chimiques qui se trouvent dans de nombreuses substances auxquelles les éviers sont couramment exposés. Elles peuvent également apparaître lorsque d'autres objets sont placés ou laissés dans l'évier. Les rayures, quant à elles, sont causées par l'usage normale.

Pour enlever les rayures et les taches dans l'évier, frottez-les à l'aide d'un tampon à récurer non métallique (p. ex., Scotch-Brite^{MD}) et d'un nettoyant légèrement abrasif (p. ex., Vim^{MD} ou Barkeeper's Friend^{MD}). Frottez toujours les surfaces dans le sens du grain de l'acier. Lorsque vous avez terminé, rincez l'évier avec de l'eau et essuyez-le à l'aide d'une serviette pour permettre qu'une couche externe protectrice se forme. Vous pouvez également utiliser cette procédure pour redonner à toutes les surfaces de l'évier leur éclat.

Pièces de rechange

Si des pièces sont manquantes ou si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez nous contacter au 1-855-HD-GLACIER, lundi au vendredi, 8h à 18h, HNE. Veuillez identifier les pièces nécessaires et ayez les codes à portée de main.



Pièce	Description	Code	Quantité
A	Tête de robinet	QHS135	1
B	Cartouche en céramique	QHS121	1
C	Pattes de nivellement	QHL105	4
D	Corps de la crépine	QHS102	1
E	Joint en caoutchouc et rondelle de friction	QHS103	1
F	Contre-écrou	QHS104	1
G	Panier de crépine	QHS101	1
H	Poignées de porte	QHL144	2
J	Charnières	QHL102	4
K	Vis des poignées de porte	QHL104	4
L	Vis des pattes de nivellement	QHL106	16



Questions, problems, missing parts?
Before returning to the store, call Customer Service
8:00 am - 6:00 pm, EST, Monday - Friday

Questions, problèmes, pièces manquantes?
Avant de retourner au magasin, contactez le service à la clientèle
Lundi au vendredi, 8h00 à 18h, H.N.E.

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM/GLACIERBAY

Retain this manual for future use.
Conserver ce mode d'emploi pour une consultation ultérieure.